

پرتابل جامع علوم انسانی

# پژوهش

- نوروز در قبادیان/ رحیم مسلمانیان قبادیانی
- زیارت سال نو/ هاشم رجبزاده
- بت بامیان و بت نفس/ محمدعلی اسلامی ندوشن

# نور و روز در قیادیان

رحیم مسلمانیان قبادیانی

۴۰

در آن زمانی که بتده به دنیا آمدۀ است، سوسیالیسم، به گفته استالین<sup>۱</sup>، در قلمرو اتحاد جماهیر شوروی، به طور قطعی پیروز شده بود. این سخن چنین معنی داشت که بلشویک‌ها همه مخالفان عقیدتی خود را در درون شوروی، بتمام از میان برداشته‌اند، و هیچ نیرویی وجود ندارد که نظام جامعه سوسیالیستی را نابود کند. و اما رسیدن به این هدف آسان نبود، چنانچه دریا خون ریختن، زندان‌های مملکت و جنگل‌های سبیریا را از گرفتاران پُر کردن، کتاب‌ها را سوختن، مسجد و مدرسه و خانقاہ، حتی آرامگاه‌ها را خراب کردن لازم شد.

نتیجه پیروزی نظام سوسیالیستی در زمانی اعلام شد که بسیاری از شهرهای آباد آسیای مرکزی به خرابه‌زار تبدیل یافته بود. و یکی از آن شهرهای باستانی خراب گشته، قبادیان است که هنوز هم توانسته است قامت شکسته خود را راست کند.<sup>۲</sup>

سال‌های ۱۹۳۶ - ۱۹۳۸ م (۱۳۱۵ - ۱۳۱۷ خ) -- مرحله‌ای داغ‌ترین در تاریخ ملت‌های سابق شوروی بشمار می‌آید: در این سال‌ها شخصیت‌های مهمی نه تنها از اهل سیاست و فرهنگ و

۱- به گفته یک شاهد فاجعه قبادیان، این شهر از مردم برمی تخلیه شده بوده است. ... نک: رحیم قبادیانی.

استادان و همدرسنان. ... تهران، هفت آسمان، ۱۳۷۸، ص ۸۳ - ۸۴.

تجارت، بلکه آدمان عادی را نیز، با تمغای «دشمن خلق»، از دم تیغ گذرا بودند. آتش این توفان هنوز سرد نشده بود که آتش جنگ جهانی دوم زبانه زد...

این پیشگفتار تلح و ناگوار به این خاطر واجب شد، تا معلوم گردد که از رسوم و عادات های ملی و مردمی، به عنوان بازمانده‌های ضررناک دوره فتوالی، به طور اجباری، از صفحه زندگی زدوده شدند. طبیعی است که نوروز نیز از این توفان در امان نبود.

و اما این پدیده شایسته اندیشه است که نوروز بتمام از میان نرفت. از میان رفتنش امکان هم نداشت. چراکه نوروز باقته و ساخته و پرداخته نیست، رسمی و سیاسی هم نیست، بلکه جشنی دامن فراغ طبیعی است، یعنی بزرگداشت زنده شدن طبیعت و نو گردیدن درون و بروئن هستی است. از همین رو، هیچ نیرویی پیش آن را گرفته نمی‌تواند. اگر من توانست، شوروی ریشه کش می‌کرد...

و اما آنچه از میان رفته است، از مادر می‌شندیم. به نقل مادر، از میان رفته را در تصور زنده می‌کردیم (و زنده می‌کنیم)؛ آنها خیلی زیبا و دلکش بوده‌اند، مانند افسانه‌ها.

چنانچه، تمام مردم شهر و روستا از خانه‌ها بیرون می‌رفته‌اند، در دامن «گئ کوه» (اکتون «خواجه قاضیان») خیمه می‌زده‌اند؛ نه که بازار، بلکه یک شهر برای چند روز، درست می‌کرده‌اند. در همان «شهر نوروزی» به خانواده خواستگاری شده عیدی می‌فرستاده‌اند، عروس بر می‌گزیده‌اند، کتابخوانی، گشتنی گیری، بُزکشی...

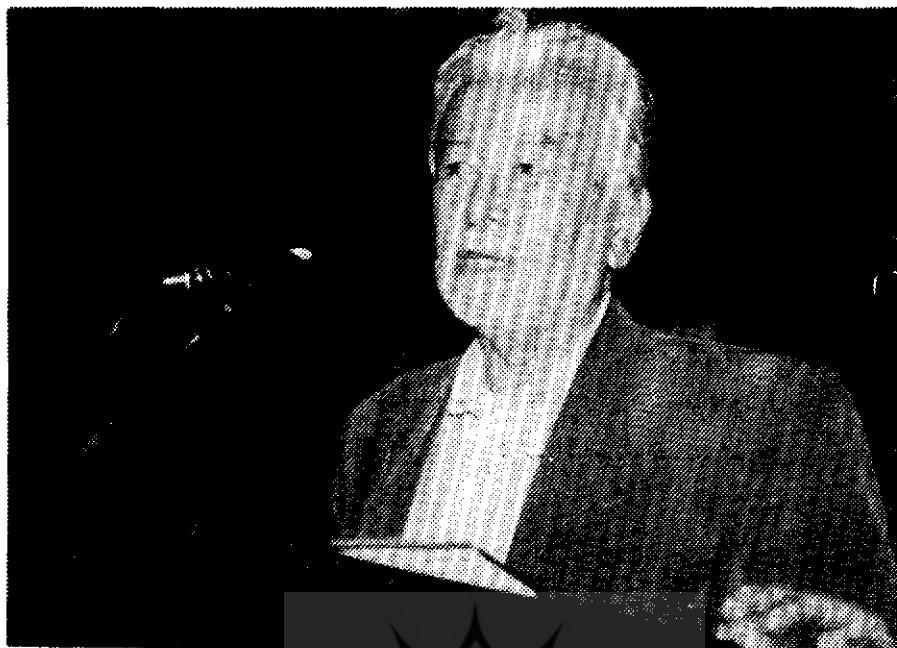
و اما آنچه باقی مانده است، نیز جذب توجه می‌کند. افزون بر این، آنچه پای بر جا مانده، این پرسش را هم در کنار دارد: چرا اینها پایدار مانده‌اند؟

چندی از این گروه، یعنی استوار مانده‌ها را، بر می‌شماریم.

۱- خانه بُواری<sup>۱</sup> حدود یک دو هفته مانده به نوروز، «خانه را می‌برآوردن». یعنی آنچه در خانه هست، همه را بیرون می‌برآوردن، در روی حولی، روی تار و دیوار جای می‌کردن، آفتاب می‌دادند؛ آنچه لازم به شستن است، می‌شستند، پاک و تمیز می‌کردند. همین طور، درون خانه را هم پاک می‌کردند، به جاروب دسته می‌بستند و دیوار و شفقت (سقف) خانه را می‌روفتند. امکان تار تار تنک (عنکبوت) در شفت خانه بود، آنها را پاک می‌کردند.

پسان، از خرابه بنای کهنه‌ای، چنانچه مسجد و مدرسه و خانقاہ، خاک می‌آوردند. («بنای کهنه» به این معنی که خاک باید از جای پاک باشد). خاک را خُرد می‌کردند، می‌بیختند، با آب «گل

۱- این رسم را در ایران «خانه تکانی» می‌گویند.



پروفسور مسلمانیان قبادیانی

۲۲

آب» می‌کردند. و گل آب را با جاروب به بر دیوار خانه می‌شپیدند. و این کار را «خانه سفیدکنی» می‌گویند.

و اما این «سفیدکنی» این شرط را دارد که بر دیوار را یکلخت سفید نمی‌کنند، بلکه جاروب را طوری باید زد که در جایش تصویر گل پدید آید؛ و باز؛ تصویرها باید که یکسان و یکنواخت نباشند. (باید افزود که در آوان نوجوانی و جوانی، این کار گوارا را سال‌ها تجربه کرده‌ایم). همین طور، بیرون دیوارها، حولی، کوچه، بیچ درختان، لب جوی، با یک سخن؛ همه جا را پاک و تمیز می‌کردن. هیچ امکان نداشت که از غالی، خاکستری، چوبی، خسی در جایی باقی بماند.

این کمال دقت و پاکیزه کاری را برای آن ضروری می‌دانستند که در آستانه عید ارواح می‌آید، اگر همه جا پاک و تمیز باشد، خرسند می‌شود، به خانه می‌درآید، می‌ماند؛ ولی اگر ناپاک و نامرتب باشد، خفه (ناراحت) می‌شود، و «چرق چرق» می‌کند و گشته می‌رود.

۲ - چارشنبه آخران. همان «چارشنبه سوری» است. یعنی آن کارهایی که در روز چهارشنبه آخرین از سال روان (جاری) انجام داده می‌شوند. در چارشنبه آخرین از سال روان، بیش از همه باتوان پُرکار می‌شوند. کار آنها را به دو بخش

می توان جدا کرد.

- ۱ - روز پیش، یعنی سه شنبه، آنها «بی بی سه شنبه گی» تشکیل می کنند.  
یکی از خانم ها که می خواهد، به خاطر گذشتگان خود، سفره «بی بی سه شنبه گی» آزادید،  
زن های محل و خانم پیر سال محل را به خانه خود دعوت می کنند. خانم ها چند نوع شیرینی ملی  
آماده می کنند که میان آنها حلوا بی با نام «بی بی مالیده» حجمی است. سپس، شیرینی ها را، همراه  
با میوه های خشک پختش می کنند. البته که پیش از همه، به بجه ها می دهند.
- ۲ - روز چارشنبه، از بامداد، خانم ها «بولانی» که آن را «چلپک» هم می گویند، می پزند (نان تُکی  
است که در روغن داغ پخته می شود)، «نوک چه» (شمع از پیله و روغن) درست می کنند. و همان  
روز همراه با بجه هایشان، به گورستانی می روند که گذشتگانشان خوابند. نوک چه ها را در مزار  
گورستان روشن می کنند (این رسم را «چراغ ماندن» می گویند)، زیر چراغ پول خورد می گزارند؛  
مزار را طوف می کنند؛ گورهای گذشتگان خود را زخس و چنگ و غبار پاک می کنند؛ بولانی و  
میوه که با خود بیزده اند، به عنوان صدقه پختش می کنند.

عصر و شام همان روز چارشنبه، همه پُرکار می شوند، همه در چتب و جول - چنانچه  
ظرف های شکسته، حتی کهنه و کم اهمیت را بیرون می اندازند؛ در سه جای آتش روشن  
می کنند، و سه باری از بالای آنها خیز می زنند و تکرار می کنند:

شُرخی ات به رویما

زردی ات به دشمنان...

در پایان شام گاهان، یعنی هنگامی که تاریکی فرا می رسد، از جای بلندی، چنانچه بالای  
صدقه، حتی بام خانه، با کوییدن ظرف فلزی، صدا در می آوردیم...

۳ - سُمنَک. («سَمَنُو» - را تاجیکان «سُمَنَک» - sumanak - می گویند). ده دوازده روز مانده به  
نوروز، گندم تر می کنند. یعنی حدود یک یا دو کیلو گندم را پاک می شویند، و در ظرفی (تُقی یا  
سینی) که پاک و حلال باشد، می اندازند و رویش آب می پاشند. آب، یايد که حلال و نوشیدنی  
باشد. ظرف را، روزانه در بیرون، در آفتاب رویه، می گزارند و شبانه، خانه می اندازند. گاه گاه آب  
می پاشند.

باید گفته شود که، اگر ایرانیان جز از گندم، عدس و دانه های دیگر را نیز سبز کنند، تاجیکها  
جز از گندم، چیزی را سبز نمی کنند. نکته دیگری که نیز جالب می نماید، این است که تاجیکان  
سبزه را هرگز دور نمی اندازند، بلکه حتماً مورد استفاده قرار می دهند  
و اما استفاده از سبزه، با دو راه انجام می شود.

الف - سمنک اتاله (sumanak - atala) یک یا دو روز مانده به نوروز، دختران و جوان زنان، در خانه‌ای که سمنک سبز آنده‌اند، جمیع می‌شوند، سبزه را دو هاون می‌کویند، شیره را می‌گیرند و صاف می‌کنند. دیگر دانی را برای دیگر بزرگی درست می‌کنند، آن را داش می‌بنند. و هنگام شام، شیره صافی شده را به دیگر می‌اندازند، آرد بیخته اضافه می‌کنند، و می‌جوشانند. هفت دانه گرد و هفت دانه سنگ خرد را نیز پاک شسته می‌اندازند. تمام شب آتش باید بسوزد و درون دیگر با کفگیری بزرگ، هر از چند گاه باید کابیده شود. دختران و نوجوانان با دفزنی و بازی و سرود مشغول می‌شوند، زن‌ها خوش‌گویی می‌کنند. محترم ترین زن محل، در این کارها سروری می‌کند.

این هم گفتنی است که مردی آمیزش ندارد؛ وظيفة آنان با آماده کردن دیگدان و شنandن دیگر و تهیه هیزم، به پایان می‌رسد.

بامداد، سمنک آماده می‌شود، یعنی می‌بزد. و کذبانو کفلیز بدست می‌گیرد، و حق آنها بی را که در خدمت بوده‌اند، می‌دهد -- از روی رسماشان می‌دهد، یعنی با نظر داشت حضور ایشان در سمنک‌کاری، تعداد اهل خانواده، به همسایه‌ها می‌فرستد. و اما پیش از همه، به خانواده‌ای فرستاده می‌شود که از نوروز پیشین تا این نوروز، ماتم داشته است؛ هم‌چنین به خانواده‌هایی که بیمار دارند و پیر.

همین جا این نکته باید گفته شود که خانواده عزادار حق سمنک سبز آنده و پختن را ندارد. همین طور، خانواده‌هایی نیز که با کدام ناخوشی گرفتار هستند، سمنک نمی‌مانند. (شاید به این خاطر باشد که سمنک رمزی از خوشی است، و آنی که ناخوشی دارد، نمی‌تواند خود را با این وسیله خوشی اندorman کند). بیمارداران نیز در همین شمارند. آن‌ها نیت می‌کنند که بیمارشان صحبت باید، به شادیانه، در نوروز آینده سمنک خواهد ماند.

ب - سمنک کلچه، سمنک قلمه (sumanak - kulch, sumanak - qallamia)، برای جنوشانیدن سمنک، گاهی امکان پیدا نمی‌کنند. در این حال، شیره‌ای که از سبزه گرفته‌اند، با آرد شوریده، در تنور کلچه می‌پزند، در دیک از اتاله قلمه می‌پزند. و اما باید گفته شود که پختن این دو، آسان نیست، چراکه شیره می‌شارد و در می‌رود. این کار از دست پزندۀ پزندۀ‌ها می‌آید، یعنی که بانوی خیلی هنرمند. (و اما وسائل امروزه کار بانوان را آسان کرده است).

در انجام کارهای نوروزی نقش بانوان بس بزرگ است، اما این چنین معنی ندارد که جای مردان خالی باشد. آنها به کارهای بس مهم دست می‌زنند: اگر بانوان، با دیروز و امروز مشغول شوند، مردان در فکر فردا می‌شوند - کار صحرا و باغات را سر می‌کنند.

۴- روز نوروز... آن زمان که نوجوانی داشتیم، و در دوره‌های بعد تیز، وقت و ساعت تحویل سال را اعلام نمی‌کردند؛ چرا که نمی‌دانستند؛ آنهایی که می‌دانستند، یا دامن بر چیده بودند، یا دامن ایشان را برچیده...  
بهرحال، در قبادیان، جشن نوروز از روی تقویم میلادی صورت می‌گرفت، یعنی در روز

بیست و یکم ماه مارس (که گاهی با اول فوریه مطابق نمی‌آید).  
از بامداد آن روز، آب بازی («آبتنی»، «غسل») می‌کردیم، پوشاش کی تازه می‌پوشیدیم (پوشاش کی نونه همیشه می‌ست می‌شد). و «عید گشتک» می‌رفتیم. آن سال‌ها قند و شیرینی کم بود، بیشتر میوه خشک (زردالو، شفتالو، سنتجت، توت، گردو...) و تخم مرغ می‌دادند.

وقتی تخم‌ها را جمع می‌کردیم، شرایط برای «تخم جنگ» مهیا می‌شد. تخم جنگ یا از «پایانک» صورت می‌گیرد، یا از «نیش». یعنی نیش را با نیش می‌زنند، پایان را با پایان. و هر تخمی که شکست، پیروز آن را می‌گیرد. البته که تخم جنگ با نوبت است، یعنی یک بار یکنی می‌زنند، بار دیگر - دیگری.

ناگفته نماند که با تخم خام جنگ نمی‌کنند. تخم باید که پخته باشد.

این هم گفتنی و شنیدنی است که بعضی از جوانان، مدت‌ها پیش از نوروز سنگ سفیدی را، مانند تخم مرغ، می‌تراشیدند، و با آن می‌جنگیدند. طبیعی است که در میدان تخم جنگ، یکه تاز، وی می‌شد؛ وقتی دیگران شبیه کردند و تخم وی را آزمودند شنیدند، حیله‌گر خود را غیب می‌زنند.

مانند همین، بعضی از جوانان کار دیگری هم می‌کردند: شب، تخم را، در حالی که نبیش به زیر باشد و پایانش به بالا، در ته خاکستر گرم می‌گذاشتند. یعنی مغز تخم در نیش جمع می‌شد و کواکی در پایان پدیده می‌آمد. و این بازیگر تنها با نیش می‌جنگید.

۵- نوروزی، در خانواده‌ای که از نوروز پیشین تا نوروز نوین، فوایده‌ای بوده است، رسمی با نام «نوروزی» تشکیل می‌شود. یعنی بازماندگان دسترخوان (سفره) می‌آینند؛ اگر توانش را دارند، چارپایی می‌کشند و خوراک آماده می‌کنند. و اما از ویژگی جسمی «نوروزی» این است که روزی سفره آب زردالوی خشک باید باشد؛ برای این کار، زردالوی خشک تهیه می‌کنند، روزی پیش از نوروز، پاکیزه شسته، در آب داغ نگاه می‌دارند؛ و روز نوروز، هر کسی آمد، یک کاسه از آن برایش می‌آورند.

در روز نوروز خویشاوندان، نزدیکان و دوستان، همسایه‌ها، اول به خانه ماتم‌دار می‌روند، تسلیت می‌گویند. و البته که ملا حاضر است، و برابر تشریف هر فردی، قرآن خوانده می‌شود.

آنایین که با سبیل دو روز بیکم و دوم از نوروز، نرسیده‌اند، روز سوم سر می‌زنند و قرض را  
بجای می‌آورند. در ماتم سرا باز است...  
از دهه سال‌های هفتادم میلادی، با تلاش‌های دانشگاه دولتی تاجیکستان، هفتاد نامه «معارف  
و مدتیت»، شاعران ملی، و... عجشن نوروز در سراسر تاجیکستان زنده شد و به رسمیت درآمد.<sup>۱</sup>  
می‌توان گفت، این زمان راهی را می‌پیماید، تا جایگاه باستانی خویش را پیدا نماید.

